

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Мирзоевой Шахнозы Юсуфовны на тему «Семанτικο-стилистическое своеобразие глаголов со значением «деструкция» в таджикском и английском языках: сопоставительный аспект», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальностям 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика и 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (таджикский язык, английский язык).

Данная диссертация посвящена анализу семантических и стилистических особенностей глаголов, обозначающих понятие «деструкция», в таджикском и английском языках. В исследовании язык рассматривается не только как процесс, но и как результат изменений в значении слов. Автор, основываясь на работах А.А. Уфимцевой, понимает лексико-семантическую модификацию как внутренние изменения в значении слова и языковые механизмы, которые сглаживают неоднозначность словесного знака в языке (Уфимцева, 2020: 56).

Актуальность данного исследования обусловлена повышенным вниманием к регулярным вторичным значениям глаголов и метафорическим переносам. Особую значимость придает необходимость проведения сравнительного анализа регулярных метафорических значений глаголов в двух языках с различными системами, что позволит выявить как универсальные, так и специфические черты.

Научная новизна диссертации состоит в том, что впервые на материале таджикского и английского языков проведено комплексное исследование глагольных лексем, обозначающих «деструкцию», на основе современных художественных текстов. Впервые детально проанализированы семантические трансформации глаголов деструкции, демонстрирующие общезыковые закономерности.

Материалом исследования послужили моносемичные и полисемантические глаголы с семантикой «деструкция», извлеченные методом сплошной выборки из художественных произведений классических и современных таджикских, английских поэтов и писателей. В качестве дополнительных источников привлекались: «Фарҳанги забони тоҷикӣ»; Таджикско-русский словарь (2006); Национальный корпус таджикского языка (2003-2020) и Национальный корпус британского языка (2006-2020).

Результаты исследования были представлены в научных публикациях и на международных и региональных конференциях. Четыре работы были опубликованы в рецензируемых журналах, рекомендованных ВАК РФ. Структура диссертации включает введение, три главы, заключение и список литературы.

В первой главе диссертации «Теоретические аспекты исследования семантических типов глаголов в системе разноструктурных языков» рассматриваются общие подходы к изучению глагольной семантики,

типология глаголов по семантическим признакам, а также особенности функционирования глаголов в разноструктурных языках. Особое внимание уделяется теоретическим основам сопоставительного анализа, методологическим принципам выявления универсальных и идиоэтнических черт в семантике глаголов. Автор подробно останавливается на концепциях метафорического переноса и его роли в формировании вторичных значений, анализирует различные классификации метафор и их применимость к исследованию глаголов деструкции.

Вторая глава «Семантические особенности глаголов со значением «деструкция» в таджикском языке» посвящена глубокому анализу лексико-семантических групп глаголов деструкции в таджикском языке. Здесь рассматриваются основные семантические типы глаголов, выражающих разрушение, уничтожение, повреждение, а также их синонимические ряды и антонимические отношения. Автор исследует особенности употребления этих глаголов в различных контекстах, выявляет их стилистические функции и коннотативные оттенки. Отдельное внимание уделяется анализу метафорических моделей, характерных для таджикского языка, и их роли в расширении семантического поля глаголов деструкции.

Третья глава «Сопоставительный анализ семантико-стилистического своеобразия глаголов со значением «деструкция» в таджикском и английском языках» представляет собой центральную часть исследования. В этой главе проводится детальный сравнительный анализ выявленных в предыдущих главах семантических и стилистических особенностей глаголов деструкции в обоих языках. Автор выявляет как общие закономерности в формировании и функционировании этих глаголов, так и специфические черты, обусловленные различиями в языковых системах и культурных традициях. Особое внимание уделяется сопоставлению метафорических моделей, их частотности и продуктивности в таджикском и английском языках. Анализируются примеры из художественных текстов, демонстрирующие сходства и различия в стилистическом использовании глаголов деструкции, а также их роль в создании образности и выразительности.

В заключении диссертации обобщаются основные результаты исследования, формулируются выводы относительно семантико-стилистического своеобразия глаголов деструкции в таджикском и английском языках. Автор подчеркивает значимость полученных данных для дальнейших исследований в области сопоставительной лингвистики, лексикологии и стилистики. Отмечается практическая ценность работы для преподавания таджикского и английского языков, а также для составления двуязычных словарей и учебных пособий.

Список литературы включает обширный перечень источников, что свидетельствует о глубокой проработке теоретической базы и знакомстве автора с современными научными исследованиями в данной области.

В целом, диссертационная работа Мирзоевой Шахнозы Юсуфовны представляет собой самостоятельное, завершенное научное исследование, обладающее высокой теоретической и практической значимостью. Автор

продемонстрировала глубокие знания в области лингвистики, умение применять современные методы анализа языкового материала и делать обоснованные выводы.

Диссертация Мирзоевой Шахнозы Юсуфовны, отвечающая всем требованиям к кандидатским диссертациям, представляет собой значительный вклад в науку. Автор заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по указанным специальностям.

Доктор филологических наук,
доцент кафедры Английской литературы и переводоведения
Бухарского государственного университета Касимова Р.Р.
Адрес: 200100, г. Бухара, улица М.Икбол, 11.
Телефон: (+998) 978540515 (моб.)
Электронный адрес: ranokasimova77@bk.ru



Подпись Касимовой Р.Р. подтверждаю
Начальник департамента управления человеческим ресурсом
Бухарского государственного университета Файзиева У.А.

12.01.2026